# 2024年11月一关市多言语信息



一关市国际交流协会

这一多语种信息是从一关广报「I-style」精选出的一部分来提供的

#### 11 月乳腺癌检诊日程通知

日(星期)	会场	受付时间
5 日 (二)		1:30pm~2:30pm/5:00pm~7:00pm
6日(三)		
7日(四)		9:30am~10:30am
11日(一)		1:30pm~2:30pm
12 日 (二)		1.50piii <sup>3</sup> 2.50piii
14日(四)	一关保健中心	
15日(五)		1:30pm~2:30pm/5:00pm~7:00pm
16日(六)		
21日(四)		9:30am~10:30am
22 日 (五)		1:30pm~2:30pm
23 日 (六・祝)		

#### 为了预防感染,请努力协助以下几点

- ① 受诊人本人和家族身体不适时要延期受诊
- ② 检诊会场入场制限时要在场外等待
- ③ 戴口罩

#### 【咨询】

健康促进课 0191-21-2160 东部健康推进室(千厩支所内) 0191-53-3952 北部健康推进室(大东支所内) 0191-72-4087



- ●一关市役所 0191-21-2111 ●花泉支所 0191-82-2211
- ●大东支所 0191-72-2111

- ●千厩支所 0191-53-2111
- ●东山支所 0191-47-2111
- ●室根支所 0191-64-2111

- ●川崎支所 0191-43-2111
- ●藤沢支所 0191-63-2111

多言语消息报在一关市国际交流协会窗口/一关图书馆均有配布。

另外、从一关市国际交流协会的主页/Instagram/Facebook 一关市役所 English Guide (英语版指南)均可看到。

#### 11 月纳税通知

冒充市职员的还付金欺诈发生很多。 市一律不做诱导至自动取款机、打听密码的行为。

## 注意欺诈!!



国民健康保险税(一般征收)5期 后期高龄者医疗保险金(一般征收)5期 介护保险金(一般征收)3期

在12月2日(星期一)前缴付

市税等的缴纳、建议进行账户转移。

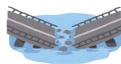
\* 账户转移申请书在金融机关窗口有。

【咨询】 一关市政府 收纳课 0191-21-8261 或 一关市纳税储蓄组合连合会

# 一关电子邮件可核实防灾行政信息

我们发送灾害信息和放送屋外桅杆广播内容 受信方法如下

●希望用应用程序受信的人 请从下记二维码下载









Android

i0S

●想用电子邮件受信的人 请向下记邮箱网址发送空邮件 Email: ichinoseki shobo@x.bmd.jp

【咨询】一关市消防本部消防课 0191-25-5912

#### 后顾之忧咨询

生活有困难的人可以咨询

- ●日期: 11月7日、14日、21日、28日(毎周星期四)
- ●时间: 10:00am~3:00pm
- ●地点: 一关市综合福祉中心

#### 《移动相谈(要预约)》

- ●日期时间: 11月8日(星期五)10:00am~3:00pm
- ●地点: 花泉综合福祉中心/大东保健中心/千厩农村勤劳 福祉中心/社协藤沢支部

【咨询】一关市福祉协议会 0191-23-6020 花泉支部 0191-82-4002 大东支部 0191-71-1177 千厩支部 0191-53-2885 藤沢支部 0191-63-5122

#### 国际交流的通知

「初级中国语教室」 学习简单的中国语

- ●何时: 11月9日(六)・11月16日(六)・11月30 日(六)
  - 12月7日(六)·12月14日(六)·12月21 日(六)
- ●场所: NANOHANA PLAZA 3F
- ●老师: 櫻田 仁美
- ●人数: 20 名

- ●费用: 3,000 (全6回分) 当日付授课费用
- ●报名截止日: 2024 年 11 月 6 日 (三) 4:00pm
- ●报名 方法: 电子邮件/报名专线 (https://x.gd/XFKbQ)

「简单日语研修会」 学习用简单的词语和短句来传达日语

- ●何时: 2024年11月27日(三)6:30pm~8:00pm
- ●场所: NANOHANA PLAZA 3F 大会议室
- ●对象:对「简单日语」有兴趣的人
- ●报名截止日: 2024年11月20日(三)
- ●报名 方法: 电子邮件/报名专线(https://x.gd/EE2pZ)

详细请看一关市国际交流协会主页

【咨询】一关市国际交流协会 0191-34-4711

Email i-intl@snow.ocn.ne.jp

#### 体验一下日语教室的日语

愉快地体验日语 是针对住在日本的外国人的日语教室

#### ●何时:

①11月3日(祝·日)10:00am~11:30am

②11月9日(六)2:00pm~3:30pm

③11月17日(日)10:00am~11:30am

④11月30日(六)10:00am~11:30am

●场所:

①室根市民中心

②千厩农村勤劳福祉中心

③藤沢市民中心

④东山市民中心

●对象: 在一关市内居住或工作的外国人

●人数: 各 40 人

●报名截止日: 至开催日的前周一

●报名 方法: 电子邮件/报名专线

(https://x.gd/Sbdb9)

【咨询】一关市役所交流推进课 0191-21-8194

#### 年末 调整 说明会 (2024年分 所得税)

2024年度的年末調整的 说明会

#### ●何时:

①11月14日(四)10:00am~11:30am 1:30pm~3:00pm

②11月19日(二)10:00am~11:30am 1:30pm~3:00pm

③11月21日(四)10:00am~11:30am 1:30pm~3:00pm

●场所:

①东山市民中心

②一关文化中心

③川崎市民中心

●报名方法:请电话预约





报名专线

【咨询】一关税务署 0191-23-4236

#### 了解·学习! 各 国的 文化 生活

去了国际姐妹都市 澳大利亚 中央高地城市的学生讲授 生活体验。

住在一关市内的出身于越南 韩国 中国 的人介绍 自己国家的生活等

●何时: 11月10日(日)10:00am~12:00pm

●场所: NANOHANA PLAZA

●对象:对国际交流有兴趣的人

●人数: 40人

●报名截止日: 11月5日(二)

报名专线

●报名方法: 電话/报名专线(https://x.gd/yCmni)

【咨询】一关市役所交流推进课 0191-21-8194

# 开始使用 IC卡

岩手县交通运行的 市内 路线巴士开始使用 IC卡 。 Iwate Green Pass 能够使用。 将卡点击一下,就能简单 地上下车。

> Suica 等的 交通系 IC 卡也能够使用。 \*用现金也能乘车

- 卡 利用 开始日: 2024 年 10 月 24 日 (四)始 \*磁气卡不能使用
- ●Iwate Green Pass 在哪里能买到?

\*一关站前 巴士案内所

\*岩手线交通 一关营业所



【咨询】岩手县交通 一关营业所 0191-23-4250



# 有多种国家语言表示的资料

<u>岩手县</u> 即	岩手县的信息	
岩手县国际交流协会 中、但	日语的学习・签证的事・为难的事都可相谈	TEL: 019-654-8900 时间: 9:00am~8:00pm
<u>一关市</u>	灾害・医院・垃圾分类方法・一关市的信息等	
<u>一关市国际交流协会</u> <b>P</b>	日语学习・为难的事等都可相谈	TEL: 0191-34-4711 时间: 9:00am~6:00pm (休所日: <u>星期日・假期・</u> <u>12/29~1/3)</u>
依偎热线 回来详回 多数 回来的段	工作・生活・家族等为难的事均可相谈	TEL: 0120-279-226 (从岩手・宮城・福岛打电 话时的号码)
AMDA 医疗专门相谈窗口(特定非营利活动法人 AMDA 国际医疗消息中心)	用电话也可相谈医疗 相谈翻译均免费 需要电话费	TEL: 03-6233-9266 时间: 10:00am~4:00pm (星期一 ~ 星期五)

### 假日值班医通知

在<u>一关市</u>和一关市网页进行通知 请扫描 QR 码确认



- 假日值班医(就是假日开放的医院)时间: 9:00am~5:00pm
  - 平日夜间值班医(是平日的晚上开放的医院) 时间: 6:00pm~8:00pm 有变更的情况去之前请打电话确认
    - 可以向一关市政府(TEL 0191-21-2111)/
  - 一关市消防本部 (TEL 0191-25-0119) 打电话确认
    - 请带保险证和用药手册来就诊



一关市

# 夜间小儿 急救相谈电话

是向护士咨询处理小儿疾病和紧 急

措施的串口

● 受付时间: 7:00pm~

8:00am

- 全年无休
- 电话: 019-605-9000 或者 #8000

